

第12類

CLASS 12

荷役用索道 カーダンパー カープッシャー カープラー けん 牽引車	Ropeways for cargo or freight handling Unloading tipplers [for tilting railway freight cars] Pusher cars for mining Puller cars for mining * Traction engine	09A03
--	--	-------

[Cl. 6 7 20]

陸上の乗物用の動力機械（その部品を除く。）	Non-electric prime movers for land vehicles [not including "their parts"]	09B01
-----------------------	---	-------

[Cl. 7 11]

1 内燃機関 ガソリン機関 ディーゼル機関 灯軽油機関	1 Internal combustion engines [for land vehicles] Gasoline engines [for land vehicles] Diesel engines [for land vehicles] Kerosene engines [for land vehicles]
2 蒸気機関 車両用蒸気機関	2 Steam engines [for land vehicles] Steam engines [for land vehicles]
3 ジェット機関 ターボジェット機関 ターボプロップ機関 ラムジェット機関	3 Jet engines [for land vehicles] Turbojet engines [for land vehicles] Turboprop engines [for land vehicles] Ramjet engines [for land vehicles]
4 タービン ガスタービン 空気タービン 蒸気タービン 水力タービン	4 Turbines [for land vehicles] Gas turbines [for land vehicles] Air turbines [for land vehicles] Steam turbines [for land vehicles] Hydraulic turbines [for land vehicles]

陸上の乗物用の機械要素

Machine elements for land vehicles

(09F01 ~
09F04)

軸 軸受 軸継ぎ手 ベアリング	Shafts, axles or spindles [for land vehicles] Bearings [for land vehicles] Shaft couplings or connectors [for land vehicles] Bearings [for land vehicles]	09F01
--------------------------	--	-------

[Cl. 7]

動力伝導装置	Power transmissions and gearings [for land vehicles]	09F02
--------	--	-------

[Cl. 6 7]

遊車	Idling pulleys [for land vehicles]
カム	Cams [machine elements for land vehicles]
逆転機	Reversing gears [for land vehicles]
減速機	Reduction gears [for land vehicles]
調車	Belt pulleys [for land vehicles]
動力伝導用ベルト	Power transmission belts [for land vehicles]
歯車	Toothed wheels or gears [for land vehicles]
変速機	Speed change gears [for land vehicles]
流体継ぎ手	Fluid couplings [for land vehicles]
流体トルクコンバーター	Hydraulic torque converters [for land vehicles]
リンク	Links [for land vehicles]

ローラーチェーン

Roller chains [for land vehicles]

緩衝器 ばね	Shock absorbers [for land vehicles] Springs [for land vehicles]	09F03
-----------	--	-------

[Cl. 6 7]

- | | |
|---------|---|
| 1 緩衝器 | 1 Shock absorbers [for land vehicles] |
| 空気ばね | Pneumatic shock absorbers [air springs for land vehicles] |
| ばね緩衝器 | Spring shock absorbers [for land vehicles] |
| ばね油圧緩衝器 | Spring-assisted hydraulic shock absorbers [for land vehicles] |
| 2 バネ | 2 Springs [for land vehicles] |
| うず巻きばね | Spiral springs [for land vehicles] |
| 重ね板ばね | Laminated leaf-springs [for land vehicles] |
| つる巻きばね | Spiral springs [for land vehicles] |

制動装置	Brakes [for land vehicles]	09F04
------	----------------------------	-------

[Cl. 7]

- | | |
|----------|----------------------------------|
| 円すいブレーキ | Cone brakes [for land vehicles] |
| 円板ブレーキ | Disc brakes [for land vehicles] |
| 帯ブレーキ | Band brakes [for land vehicles] |
| ブロックブレーキ | Block brakes [for land vehicles] |

落下傘	* Parachutes	09G01
-----	--------------	-------

[Cl. 9]

乗物用盗難警報器	* Anti-theft alarms for vehicles	09G04
----------	----------------------------------	-------

[Cl. 9]

車いす	* Wheelchairs	10D01
-----	---------------	-------

[Cl. 5 10]

陸上の乗物用の交流電動機又は直流電動機（その部品を除く。）	AC motors or DC motors for land vehicles [not including "their parts"]	11A01
-------------------------------	--	-------

[Cl. 7 9]

船舶並びにその部品及び附属品

Vessels and their parts and fittings

(12A01,
12A73)

船舶並びにその部品及び附属品（「エアクッション艇」を除く。）	Vessels and their parts and fittings [other than "air cushion vehicles"]	12A01
--------------------------------	--	-------

[Cl. 6 9 19 22]

- | | |
|---------|-----------------------------|
| 1 船舶 | 1 Vessels [boats and ships] |
| カヌー | Canoes |
| 貨物船 | Cargo ships and boats |
| 客船 | Passenger ships and boats |
| 漁船 | Fishing boats |
| 軍艦 | Naval vessels [warships] |
| ケーブル敷設船 | Cable ships [cable layers] |
| 砕氷船 | Icebreakers |
| しゅんせつ船 | Dredgers [boats] |

水上オートバイ	Water bikes [personal watercrafts]
タンカー	Tankers
伝馬船	Japanese flat-bottomed rowboats [Tenmasen]
はしけ	* Barges
帆船	Sailing vessels
引き船	Tug boats
フェリーボート	* Ferry boats
ボート	Rowboats
モーターボート	Motorboats
ヨット	* Yachts
ランチ	Launches
2 船舶の部品及び附属品	2 Parts and fittings of vessels
(1)推進器	(1)Propellers [for vessels]
スクリュープロペラ	Screw propellers [for vessels]
(2)かじ取り器及びかじ	(2)Steering gears and rudders [for vessels]
かじ	(*) Rudders [for vessels]
蒸気かじ取り器	Steam steering gears for vessels [for vessels]
舵輪 ^だ	Steering wheels for vessels [for vessels]
電動かじ取り器	Electric steering gears [for vessels]
(3)その他の船用品	(3)Miscellaneous fittings for vessels
オール	* Oars
オール受け	Oarlocks
カヌー用パドル	Canoe paddles
キャブスタン	Capstans [for ships or boats]
けい船機	Mooring winches
スタンション	Stanchions
スチールハッチカバー	Steel hatch covers
船側はしご	Sea ladders
船舶用オーニング	Awnings [for vessels]
船舶用防舷具 ^{げん}	Fenders for vessels [boat side protectors]
船用信号標識	Marine signal beacons
ハッチくさび	Hatch wedges
ハッチクリート	Hatch cleats
ハッチバテン	Hatch battens
ハッチボード	Hatch boards
ボートカバー	Boat covers
ボートダビット	Davits for boats [boat davits]
ボートチョック	Boat chocks
丸窓	Portholes [for vessels]
ムアリングパイプ	Mooring pipes [for vessels]

エアクッション艇	Air-cushion vehicles	12A73
----------	----------------------	-------

航空機並びにその部品及び附属品	Aircraft and their parts and fittings	12A02
-----------------	---------------------------------------	-------

1 航空機	1 Aircraft
オートジャイロ	Autogyros
気球	Air balloons
グライダー	Gliders
水上飛行機	* Seaplanes
水陸両用飛行機	Amphibious airplanes
ターボジェット機	Turbo-jet airplanes
ターボプロップ機	Turbo-prop airplanes
飛行船	(*) Airships [dirigible balloons]
プロペラ機	Propeller airplanes
ヘリコプター	Helicopters
2 航空機の部品及び附属品	2 Parts and fittings of aircraft
回転翼	Rotor blades [for helicopters]
降着装置	Landing gears
座席	(*) Seats [of aircraft]
酸素装置	Oxygen inhalers [of aircraft]
支柱	Structural struts [of aircraft]
車輪	Landing gear wheels [of aircraft]
主翼	Wings [of aircraft]
操縦装置	Flight control gears
タイヤ	Tires [for landing gear wheels of aircraft]
チューブ	Inner tubes [for aircraft wheel tires]
胴体	Fuselages [of aircraft]
燃料タンク	Fuel tanks [for aircraft]
羽布	Airplane cloth [thick cloth for glider fuselages and wings]
尾翼	Vertical and horizontal stabilizers
プロペラ	Airplane propellers
防氷装置	De-icers [for aircraft]
油圧装置	Oil hydraulic system components [for aircraft]
(備考)「タイヤ チューブ」は、自動車の「タイヤ チューブ」、二輪自動車の「タイヤ チューブ」及び自転車の「タイヤ チューブ」に類似する。	(REMARKS) "Tires and inner tubes of aircraft" are similar to "tires and inner tubes of automobiles", "tires and inner tubes of two-wheeled motor vehicles", and "tires and inner tubes of bicycles".

鉄道車両並びにその部品及び附属品	Railway rolling stock and their parts and fittings	12A04
------------------	--	-------

1 鉄道車両	1 Railway rolling stock
貨車	Railway freight cars
客車	Railway passenger cars
ケーブルカー	Cable cars
蒸気機関車	Steam locomotives
除雪車	Snow plough cars
蓄電池機関車	Storage battery locomotives
電気機関車	Electric locomotives
電車	Electric railway cars

内燃機関車	Internal combustion locomotives
内燃電気機関車	Self-generating electric locomotives [diesel-electric locomotives]
内燃動車	Internal combustion railcars
2 鉄道車両の部品及び附属品	2 Parts and fittings of railway rolling stock
網棚	Luggage nets [of railway cars]
座席	(*) Seats [of railway cars]
車体	Bodies [of railway cars]
車輪	Wheels [of railway cars]
集電機械器具	Current collecting equipment [for railway cars]
台車	Undercarriages [of railway cars]
台枠	Chassis [of railway cars]
つり皮	Handstraps [of railway cars]
扉	Doors [of railway cars]
扉開閉装置	Door engines [for railway cars]
連結機	* Railway couplings
3 スキーリフト	3
ロープウェイ（荷役用のものを除く。）	* Ski lifts
	Ropeways [not for cargo handling]

自動車並びにその部品及び附属品	Automobiles and their parts and fittings	12A05
-----------------	--	-------

[Cl. 9 13]

1 自動車	* 1 Automobiles
貨物自動車	* Trucks
救急車	Ambulances
競争自動車	Racing motor cars
コンクリートミキサー車	Concrete mixing vehicles
散水車	Sprinkling trucks
乗用車	Passenger cars [automobiles]
水陸両用車	Amphibious vehicles
雪上車	* Snowmobiles
宣伝カー	Advertising vans
装甲車	Armored vehicles
ダンプカー	Dump trucks
図書館車	Library trucks
トラクター	* Tractors
トレーラー	Trailers
トロリーバス	Trolley buses
バス	* Buses
フォークリフトカー	* Fork lift trucks
霊きゅう車	Hearses
2 自動車の部品及び附属品	2 Parts and fittings of automobiles
エアバッグ	* Air bags [safety devices for automobiles]
風よけひさし	Windscreens [of automobiles]
空気ポンプ	Air pumps [of automobiles]

クラッチ	Clutches [of automobiles]
警音器	Warning horns [of automobiles]
座席	(*) Seats [of automobiles]
座席カバー	Seat covers [of automobiles]
シャシー	(*) Chassis [of automobiles]
車体	Bodies [of automobiles]
車体カバー	Automobile body covers
車輪	Wheels [of automobiles]
スポーク	Spokes [of automobile wheels]
タイヤ	Tires [for automobiles]
チューブ	Inner tubes [for automobile tires]
とって	Automobile door handles
扉	Doors [of automobiles]
泥よけ	(*) Mudguards [for automobiles]
荷物台	Luggage carriers [of automobiles]
バックミラー	Rearview mirrors [of automobiles]
ハンドル	Steering wheels [of automobiles]
ハンドルカバー	Steering wheel covers [of automobiles]
バンパー	Automobile bumpers
風防ガラス	Automobile windshields [windcreens]
方向指示器	Direction signals [turn signals for automobiles]
ほろ	Holding tops [of automobiles]
ボンネット	* Automobile hoods
窓カーテン	Window curtains [of automobile]
予備車輪支持具	Automobile spare wheel holders
リム	Wheel rims [for automobiles]
ルーフラック	Automobile roof racks
ワイパー	Windscreen wipers [for automobiles]
(備考)「タイヤ チューブ」は、航空機の「タイヤ チューブ」、二輪自動車の「タイヤ チューブ」及び自転車の「タイヤ チューブ」に類似する。	
(REMARKS) "Tires and inner tubes of automobiles" are similar to "tires and inner tubes of aircraft", "tires and inner tubes of two-wheeled motor vehicles", and "tires and inner tubes of bicycles".	

二輪自動車・自転車並びにそれらの部品及び附属品	Two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and fittings	12A06
-------------------------	---	-------

1 二輪自動車	1 Two-wheeled motor vehicles
オートバイ	Motorcycles
2 自転車	* 2 Bicycles
運搬車	Delivery bicycles
折り畳み式自転車	Collapsible bicycles
軽快車	Touring bicycles
実用車	Standard bicycles

スポーツツーリスト車	Road racing bicycles
タンデム車	Tandem bicycles
3 二輪自動車又は自転車の部品及び付属品	3 Two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and accessories
ギヤクランク	Chainwheels or cranks [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
空気ポンプ	Air pumps [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
警告器	Warning horns or bells [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
サドル	Saddles [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
軸身	Spindles [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
スタンド	Stands [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
スポーク	Spokes [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
タイヤ	Tires [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
チェーン	Drive chains [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
チェーンケース	Drive-chain guards [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
チューブ	Inner tubes [for two-wheeled motor vehicles or bicycles]
泥よけ	Mudguards [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
荷かご	Baskets or panniers [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
握り	Handlebar grips [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
荷台	Luggage racks [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
ハブ	Wheel hubs [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
ハンドル	Handlebars [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
フリーホイール	Freewheels [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
フレーム	Frames [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
ペダル	Bicycle pedals
前ホーク	Front forks [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
リム	Wheel rims [of two-wheeled motor vehicles or bicycles]
(備考)「タイヤ チューブ」は、航空機の「タイヤ チューブ」及び自動車の「タイヤ チューブ」に類似する。	(REMARKS) "Tires and inner tubes [for two-wheeled motor vehicles or bicycles]" are similar to "tires and inner tubes of aircraft" and "tires and inner tubes of automobiles".

乳母車 人力車 そり 手押し車 荷車 馬車 リヤカー	Baby carriages [prams] Rickshaws Sleighs and sleds [Vehicles] Wheelbarrows Carts Horse drawn carriages bicycle trailers [Riyakah]	12A71
--	---	-------

タイヤ又はチューブの修繕用ゴムはり付け片	Adhesive rubber patches for repairing tubes or tires	12A72
----------------------	--	-------